

L'estate in Leventina

Sommer in der Leventina



2024



Bellinzona e Valli Turismo
InfoPoint Leventina
 Via della Stazione 22
 6780 Airolo
 T +41 (0)91 869 15 33
 leventina@bellinzonaevalli.ch
 www.bellinzonaevalli.ch



Stagionale estiva

Sommer-Saisonkarte

La stagionale estiva permette di usufruire illimitatamente degli impianti convenzionati: Funivie di Airolo-Pesciüm, Funicolare del Ritom, Teleferica del Tremorgio, Seggiovia di Cari. Mit der Sommer-Saisonkarte können diese vier Anlagen uneingeschränkt genutzt werden: Seilbahnen Airolo-Pesciüm, Standseilbahn Ritom, Seilbahn Tremorgio, Sessellift Cari.

La stessa stagionale permetterà di utilizzare la funivia di Pianaselva (senza costi aggiuntivi, dal 1° luglio al 31 agosto) e altre regioni partner con uno sconto del 50%. Dieselbe Saisonkarte ermöglicht zu den Sommer-Öffnungszeiten die Benutzung der Anlagen von Pianaselva (ohne Aufpreis, vom 1. Juli bis zum 31. August) und anderen regionalen Partnern mit 50% Ermässigung.

Tariffe stagionale estiva / Sommer-Saisonkarte

	Finale / Bis zum 17.05.2024	Dal / Ab 18.05.2024
Ragazzi (6-17) / Kinder (6-17)	CHF 80	CHF 90
Adulti / Erwachsene	CHF 135	CHF 150
Famiglie / Familien	CHF 270	CHF 300
Aziende / Firmen	CHF 315	CHF 350

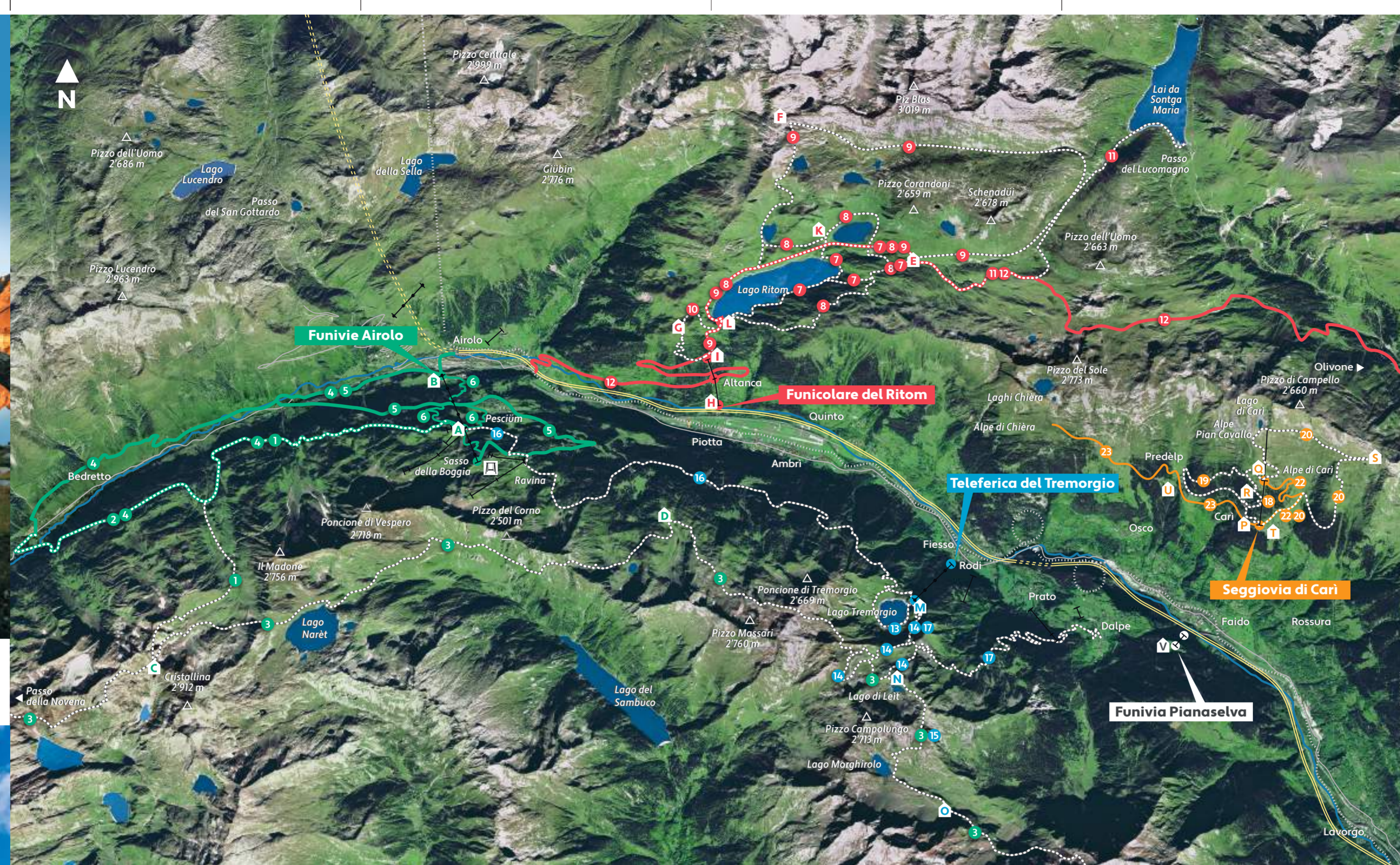
Prevendita dal 3 aprile 2024. Vorverkauf ab 3. April 2024. Acquista la stagionale online o presso le casse di Airolo il mercoledì e il giovedì (09:00 - 17:00). Kauf der Saisonkarte online oder mittwochs und donnerstags an den Kassen in Airolo (09:00 - 17:00).

Bike Pass*

Adulti (18+) / Erwachsene (18+)	CHF 100
Famiglia (a persona) / Familie (pro Person)	CHF 50

*Valido unicamente presso gli impianti di Airolo-Pesciüm. È un'aggiunta alla stagionale estiva ed è nominale. Nur gültig an den Seilbahnen Airolo-Pesciüm. Erst zusätzlich zur Sommer-Saisonkarte und persönlich.

Maggiori informazioni su / Weitere Infos auf www.airolo.ch



Attività zona Airolo-Pesciüm

Aktivitäten Airolo-Pesciüm

Escursioni / Wanderungen

- Sentiero Cristallina**
Wanderweg Cristallina → 12 km
⌚ 5h
↑ 1080 m
- Strada degli Alpi Bedretto**
Almen-Wanderweg im Bedrettototal → 13 km
⌚ 4h 15'
↑ 440 m
- Via Alta Idra**
12 Tappe dal Passo della Novena a Tenero → 100 km
⌚ 63 h
↑ 8'971 m

Mountain Bike

- Route 390 "Alpi Bedretto Bike"**
Airolo (Pesciüm) - Ronco - Airolo → 27 km
↑ 650 m
↓ 1'220 m
- Route 391 "Airolo Bike"**
Airolo - Sasso della Boggia - Nante - Fontana - Airolo → 21 km
↑ 365 m
↓ 1'230 m
- Sasso Trail - Runcasc Trail - Bosco Trail**
Pesciüm - Airolo → 5 km
↑ 24 m
↓ 892 m

Altri itinerari / Andere Routen: www.schweizmobil.ch, www.airolo.ch

Funivie Airolo-Pesciüm, Valbianca SA
 Via Fontana 1, 6780 Airolo
 T +41 (0)91 873 80 40, marketing@airolo.swiss
www.airolo.ch

- 🚗 Airolo Stazione FFS/ Bahnhof SBB
- 🚗 112 o/oder 111 (fermata / Haltestelle: Airolo Funivia)
- 🚗 Autostrada / Autobahn A2, uscita / Ausfahrt Airolo

Attività zona Ritom-Piora

Aktivitäten Ritom-Piora

Escursioni / Wanderungen

- Sentiero didattico Lago Ritom**
Naturlehrpfad am Ritomsee → 11 km
⌚ 3h
↑ 485 m
- Sentiero dei tre laghi (Ritom, Tom, Cadagno)**
3-Seen Wanderweg (Ritom, Tom, Cadagno) → 12 km
⌚ 4h 30'
↑ 780 m
- Sentiero "Val Cadlino"**
Wanderung "Val Cadlino" → 25 km
⌚ 8h
↑ 1'200 m
- Sentiero Föisc**
Wanderweg Föisc → 5 km
⌚ 2h 30'
↑ 434 m
- Sentiero dal Lago Ritom al Passo del Lucomagno**
Wanderung vom Ritomsee zum Lukmanierpass → 14 km
⌚ 4h 15'
↑ 680 m

Mountain Bike

- Route 65 "Gottardo Bike", Tappa 2 di 3, Airolo - Olivone**
Etappe 2 von 3, Airolo - Olivone → 39 km
↑ 1'600 m

Altri itinerari / Andere Routen: www.schweizmobil.ch, www.ritom.ch

Funicolare Ritom SA
 Via Funicolare Ritom 3, 6776 Piotta
 T +41 (0)91 868 31 51, info@ritom.ch
www.ritom.ch

- 🚗 Airolo o/oder Ambri-Piotta Stazione FFS/ Bahnhof SBB
- 🚗 117 o/oder 120 (fermata / Haltestelle: Piotta Posta)
- 🚗 Autostrada / Autobahn A2, uscita / Ausfahrt Quinto/Ambri-Piotta

Attività zona Tremorgio

Aktivitäten Tremorgio

Escursioni / Wanderungen

- Giro del Lago Tremorgio (sentiero geoturistico)**
Rundweg um den See Tremorgio (Geo-touristischer Wanderweg) → 2.8 km
⌚ 40'
↑ 5 m
- Sentiero geoturistico del Campolungo**
Geo-touristischer Wanderweg des Campolungo → 5.8 km
⌚ 2h 15'
↑ 440 m
- Lago di Leit - Campo Tencia (+ 3h per il Pizzo)**
Leit See - Campo Tencia Hütte (+ 3 Std. bis zum Gipfel) → 4.9 km
⌚ 2h 16'
↑ 426 m
- Sentiero Alto Tremorgio (Tremorgio - Airolo)**
Tremorgio - Höhenweg (Tremorgio - Airolo) → 14.1 km
⌚ 5h
↑ 710 m
- Tremorgio - Dalpe (via Passo Vanit)** → 9.8 km
⌚ 3h 40'
↑ 950 m

Altri itinerari / Andere Routen: www.schweizmobil.ch, www.laviadellenergia.ch/escursioni

Teleferica del Tremorgio
 Strada di Rodi 43, 6772 Rodi-Fiesso
 T +41 (0)91 867 10 32, teleferica-tremorgio@aet.ch
www.laviadellenergia.ch/tremorgio

- 🚗 Faido o/oder Ambri-Piotta Stazione FFS/ Bahnhof SBB
- 🚗 117 o/oder 120 (fermata / Haltestelle: Rodi Posta)
- 🚗 Autostrada / Autobahn A2, uscita / Ausfahrt Quinto/Rodi/Dalpe

Attività zona Cari

Aktivitäten Cari

Escursioni / Wanderungen

- Cari - Capanna Prodör - Brusada (Sentiero del montanaro)** → 2.2 km
⌚ 1h 10'
↑ 323 m
- Cari - Capanna Prodör - Tic Cattaneo - Brusada** → 4.9 km
⌚ 2h
↑ 450 m
- Cari - Alpe di Vignone - Rifugio Gana Rossa - Lago di Cari - Brusada** → 8.7 km
⌚ 3h 40'
↑ 800 m
- Brusada - Lago di Cari** → 1.8 km
⌚ 1h
↑ 314 m

Mountain Bike

- Cari - Brusada**
Cari - Alpe di Cari - Brusada → 3.2 km
↑ 380 m
↓ 57 m
- Cari - Alpe di Chièra**
Cari - Predèlp - Alpe di Chièra → 6.1 km
↑ 456 m
↓ 3 m

Altri itinerari / Andere Routen: www.schweizmobil.ch, www.cari.swiss

Seggiovia Cari - Brusada
 Cari Croce 5, 6760 Cari
 T +41 (0)91 866 18 80, info@cari.swiss
www.cari.swiss

- 🚗 Faido Stazione FFS/ Bahnhof SBB
- 🚗 119 (fermata / Haltestelle: Cari Paese)
- 🚗 Autostrada / Autobahn A2, uscita / Ausfahrt Faido/Lavorgo/Cari

Ristoro

Verpflegung und Unterkunft

- A Ristorante La Stüa** 1745 m
T +41 (0)91 873 80 40
ristorazione@airolo.swiss
www.airolo.ch
- B Bar La Chièna** 1175 m
T +41 (0)91 873 80 40
ristorazione@airolo.swiss
www.airolo.ch
- C Capanna Cristallina** 2'572 m
T +41 (0)91 869 23 30
cristallina@casticino.ch
capannacristallina.casticino.ch
- D Rifugio Garzonera** 1'973 m
T +41 (0)91 868 11 77
garzonera@gmail.com
www.satritom.ch/garzonera
- E Capanna Cadagno** 1'987 m
T +41 (0)91 868 13 23,
info@capannacadagno.ch
www.capannacadagno.ch
- F Capanna Cadlino** 1'833 m
T +41 (0)91 869 18 33
info@cadlimohuette.ch
www.cadlimohuette.ch
- G Rifugio Föisc** 2'208 m
T +41 (0)91 868 13 36
rifugiofoisc@gmail.com
www.capanneti.ch
- H Chiosco Ritom** 1'007 m
www.ritom.ch
- I Tana del Lupo** 1'800 m
www.ritom.ch
- K Ristoro Taneda** 1'920 m
ristoro.taneda@gmail.com
www.rapelli.ch
- L Ristorante Lago Ritom** 1'850 m
T +41 (0)91 868 14 24
contact@lagoritom.ch
www.lagoritom.ch
- M Capanna Tremorgio** 1'848 m
T +41 (0)91 867 12 52
tremorgio.capanna@bluemail.ch
www.capannatremorgio.ch
- N Capanna Leit** 2'257 m
T +41 (0)91 868 19 20
leit@satmendrisio.ch
www.capanna-leit.ch
- O Capanna Campo Tencia** 2'140 m
T +41 (0)91 867 15 44
info@campotencia.ch
www.campotencia.ch
- P Casa Alpina** 1'630 m
T +41 (0)91 866 18 80
info@cari.swiss
www.cari.swiss
- Q Osteria Belvedere** 2'000 m
T +41 (0)91 866 18 80
info@cari.swiss
www.cari.swiss
- R Capanna Prodör UTOE** 1'750 m
T +41 (0)77 465 67 14
riservazioni-prodor@utoepizzomolare.ch
www.capanna-prodor.ch
- S Rifugio Gana Rossa UTOE** 2'270 m
T +41 (0)77 465 67 14
info@utoepizzomolare.ch
www.utoepizzomolare.ch
- T Ristorante Pensione Cari** 1'630 m
T +41 (0)91 866 20 97
pensione.cari@bluewin.ch
www.ristorantecari.ch
- U Agriturismo Alla Meta** 1'640 m
T +41 (0)79 930 98 11
info@allameta.ch
www.allameta.ch
- V Agriturismo Pianaselva** 1'100 m
T +41 (0)79 620 97 61
info@ssscari.ch
www.pianaselva.ch

Funivie Airolo-Pesciüm Seilbahnen Airolo-Pesciüm

Pesciüm è un'estesa terrazza panoramica che sovrasta il paese di Airolo, facilmente accessibile grazie alla moderna funivia che ogni giorno porta numerosi appassionati a Pesciüm o sulle pendici del Sasso della Boggia, che svetta a 2'065 metri di quota.

Pesciüm ist eine weitläufige Aussichtsterrasse oberhalb des Dorfes Airolo. Dank der modernen Seilbahn, werden täglich viele Ausflügler und Wanderer ins Pesciüm oder an die Hänge des Sasso della Boggia auf 2065 m.Ü.M. gefahren.



Sport, gastronomia ed eventi Sport, Gastronomie und Veranstaltungen

Alle porte del sud della Svizzera, a 200 m dall'uscita autostradale di Airolo si trovano gli impianti di risalita di Airolo-Pesciüm, attrezzati con un ampio parcheggio gratuito o raggiungibili in 15 minuti a piedi dalla stazione ferroviaria di Airolo.

Il paesaggio di tipo alpino offre una splendida vista panoramica sul San Gottardo, sulla Valle Bedretto e sulla Valle Leventina. In estate Pesciüm è il luogo ideale per chi vuole gustare piatti regionali in montagna e il punto di partenza di numerosi itinerari per gli escursionisti. Inoltre, il nuovo bikepark è sempre più apprezzato dai bikers ticinesi e non.

I sentieri percorribili si diramano in varie direzioni: verso il lago Tremorgio sopra Rodi, verso la capanna Cristallina e la Valle Bedretto o verso la Vallemaggia.

Chiunque qui troverà quello che cerca: pace, relax, divertimento e una buona dose di attività all'aria aperta.

Die Seilbahnen Airolo-Pesciüm befinden sich am Tor zur Südschweiz, 200 m von der Autobahnausfahrt Airolo entfernt. Sie verfügen über einen grossen, kostenlosen Parkplatz oder sind vom Bahnhof Airolo in nur 15 Gehminuten erreichbar.

Die alpine Landschaft bietet einen herrlichen Panoramablick auf das Gotthard-Massiv, das Bedretto-Tal und das Leventiner Tal. Im Sommer ist Pesciüm der ideale Ort für diejenigen, die die regionale Küche in den Bergen geniessen wollen, sowie Ausgangspunkt vieler Wanderwege. Zudem ist der neue Bikepark sehr beliebt bei Tessiner- und auswärtigen Bikern. Die Routen führen in verschiedene Richtungen: zum Tremorgio-See oberhalb von Rodi, zur Cristallina-Hütte ins Bedretto-Tal oder ins Maggiatal.

Hier findet jeder, was er sucht: Ruhe, Entspannung, Spass und eine gute Dosis Outdoor-Aktivitäten.



Regione del Tremorgio Region des Tremorgio

Il Tremorgio è una meta apprezzata dagli appassionati della montagna di tutte le età: per un pranzo in capanna, per una passeggiata attorno al lago con la famiglia o come punto di partenza di una delle innumerevoli escursioni offerte dall'incantevole regione.

Die Gegend des Tremorgio ist ein bei Jung und Alt beliebtes Ausflugsziel: Sei es für eine Mahlzeit in der Berghütte, einen Spaziergang um den See mit der ganzen Familie oder als Ausgangspunkt für eine der unzähligen Wanderungen in der wunderschönen Region: ein Ausflug lohnt sich immer.



Tra natura, storia e tecnica Zwischen Natur, Geschichte und Technik

La stazione di arrivo della teleferica è il punto di partenza di numerose passeggiate di diverse lunghezze e difficoltà. I due percorsi che compongono il Sentiero geoturistico del Campolungo, quello che costeggia il Lago Tremorgio e quello che conduce a quota 2'257 m fino alla capanna Leit, sono corredati da pannelli descrittivi dedicati alle particolarità naturalistiche della regione. Il Sentiero Alto Tremorgio e quello che conduce fino al Campo Tencia consentono invece di fare una lunga immersione in splendidi paesaggi d'alta quota.

Il Lago Tremorgio è anche una preziosa testimonianza della storia della produzione idroelettrica del nostro Cantone. La centrale ai piedi della teleferica è infatti una delle più vecchie tuttora in funzione in Leventina. Le tavole de "La via dell'energia" di AET, poste alle stazioni di arrivo e partenza della teleferica, ne raccontano la storia.

Die Bergstation der Seilbahn ist Ausgangspunkt für eine Vielzahl von Wanderungen von unterschiedlicher Länge und Schwierigkeitsgraden. Die beiden Wanderwege welche den geologischen Lehrpfad Campolungo bilden, derjenige um den Lago Tremorgio und derjenige, der bis auf 2'257 Meter über Meer bis zur Berghütte Leit führt, sind mit Informationstafeln versehen, auf welchen die besonderen naturalistischen Eigenschaften der Region beschrieben sind. Der Höhenweg «Alto Tremorgio» und der Wanderweg, zum Campo Tencia erlauben ein langes Eintauchen in wunderbare Hochgebirgslandschaften.

Der Lago Tremorgio ist auch ein wertvoller Zeuge der Geschichte der Stromproduktion durch Wasserkraft in unserem Kanton. Das Kraftwerk am Fusse der Seilbahn ist eine der ältesten Wasserkraftanlagen in der Leventina, die noch immer in Betrieb sind. Die Informationstafeln «La via dell'energia» von AET an der Tal- und Bergstation der Seilbahn erzählen diese Geschichte.



Funivie Airolo-Pesciüm Seilbahnen Airolo-Pesciüm

Tariffe / Fahrpreise

	↔	→
Adulti Erwachsene (18+)	CHF 22	CHF 15
Giovani Jugendliche (12-17)	CHF 18	CHF 12
Ragazzi Kinder (6-11)	CHF 13	CHF 9
Bambini Kleinkinder (0-5)	Gratis	Gratis
Ridotto Vergünstigte (AVS / AHV, Stud.)	CHF 20	CHF 14
Gruppi Gruppen (15+ pers.)	CHF 18	CHF 14
Scuole Schulklassen (10+ pers.)	CHF 12	CHF 7
Bici o rampichino Fahrrad oder Mountain Bike		CHF 5
Giornaliera Mountain Bike Airolo Tageskarte Mountain Bike Airolo	CHF 36	
Cane Hund	Gratis	Gratis
Pacchetto Pesciüm* Paccheto Paket*	CHF 30	

Famiglie: 10% di sconto (min 3 persone, almeno 1 adulto e un ragazzo) / Familie 10% Rabatt (min. 3 Personen, wenigstens 1 Erwachsener und ein Kind)

* Andata e ritorno in funivia e piatto del giorno al ristorante La Stüa / Hin- und Rückfahrt mit der Seilbahn und Tagesteller im Restaurant La Stüa

Maggiori informazioni su / Weitere Infos auf www.airolo.ch

Orario / Fahrplan

Dal 22 giugno al 6 ottobre 2024
Tutti i giorni dalle 08:30 alle 17:00*
Ogni 30 minuti

Vom 22. Juni bis 8. Oktober 2024
Täglich von 08:30 Uhr bis 17:00 Uhr*
Alle 30 Minuten



Funicolare Ritom-Piora Standseilbahn Ritom-Piora

Tariffe / Fahrpreise

	↔	→
Adulti Erwachsene (18+)	CHF 25	CHF 15
Ragazzi Jugendliche (6-17)	CHF 12	CHF 7
Bambini Kinder (0-5)	Gratis	Gratis
Ridotto Vergünstigte (AVS / AHV, Stud.)	CHF 20	CHF 12
Famiglie Familien (2 adulti + figli / 2 Erw. + Kinder)	CHF 62	CHF 36
Gruppi Gruppen (20+ pers.)	CHF 21	CHF 12
Scuole Schulklassen (10+ pers.)	CHF 12	CHF 7
Bici o rampichino* Fahrrad oder Mountain Bike*		CHF 10
Cane Hund	CHF 10	CHF 6

* Il trasporto di biciclette è limitato / Beförderung von Fahrrädern beschränkt

Maggiori informazioni su / Weitere Infos auf www.ritom.ch

Orario / Fahrplan

Dal 18 maggio al 20 ottobre 2024
Vom 18. Mai bis 20. Oktober 2024

Salita da Piotta / Bergfahrt ab Piotta
08:35 - 09:10 - 09:50 - 10:45 - 11:15 - 12:00
13:15* - 14:15 - 15:15 - 16:00 - 16:40 - 17:20 - 18:10**
Discesa da Piora / Talfahrt von Piora
08:50 - 09:30 - 10:10 - 11:00 - 11:30 - 12:15 - 13:30*
14:30 - 15:35 - 16:20 - 17:00 - 17:50 - 18:30**

* Non circola in caso di bassa affluenza / Verkehrt nicht bei wenig Frequenz
** Escluso ottobre / Oktober ausgenommen

In caso di forte affluenza l'orario delle corse è continuo / Bei grossem Andrang Dauerbetrieb

La regione della Val Piora Die Val Piora Region

Dopo l'emozionante risalita con la Funicolare Ritom, una delle più ripide al mondo con una pendenza fino all'87,8%, raggiungete la splendida Regione Ritom-Piora con i suoi innumerevoli laghetti alpini.

Il sentiero didattico del Lago Ritom costeggia il lago dal lato sinistro addentrando nella vegetazione, tavole informative arricchiscono l'escursione con cenni sulle particolarità naturalistiche della Regione Ritom-Piora e le curiosità storiche della zona. Uno splendido esempio di come sia ancora possibile avventurarsi in luoghi incontaminati e isolati dal mondo quotidiano, dedicandosi ad escursioni a piedi o in Mountain Bike.

Una visita all'Alpe Piora e/o al Centro di Biologia Alpina renderanno la vostra gita ancora più interessante e piacevole.

Dank einer beeindruckenden Auffahrt mit der Ritom Standseilbahn, eine der steilsten der Welt, mit einer maximalen Steigung von 87,8 %, erreichen Sie die herrliche Ritom-Piora Region mit ihren unzähligen Bergseen.

Am linken Seeufer des Lago Ritom schlängelt sich, mitten in der Vegetation, der Lehrpfad. Dank mehrerer Infotafeln erfährt man die Naturbesonderheiten und die geschichtlichen Kuriositäten der Ritom-Piora Region. Ein hervorragendes Beispiel dafür, wie man auf Wanderungen oder mit dem Mountain Bike, noch reine Naturparadiese abseits des Alltags erleben kann.

Ein Besuch der Alp Piora und/oder des Zentrums für alpine Biologie (CBA) machen Ihren Ausflug noch unterhaltsamer und interessanter.



Seggiovia Cari-Belvedere Sessellift Cari-Belvedere

Cari a 1'650 m sul versante solivo a Sud delle Alpi è il luogo ideale per escursioni nella natura: a piedi, in Mountain Bike, a cavallo, con il parapendio. La cultura alpestre continua a produrre eccellenze culinarie. Nei diversi ristoranti della regione possono essere gustati tutti questi prodotti osservando le splendide montagne della media Leventina.

Cari auf 1.650 m auf der Südseite der Alpen ist der ideale Ort für Ausflüge in die Natur: zu Fuß, mit dem Mountainbike, zu Pferd, mit dem Gleitschirm. Die alpine Kultur bringt nach wie vor kulinarische Höchstleistungen hervor. In den verschiedenen Restaurants der Region können Sie all diese Produkte auskosten und gleichzeitig die wunderschöne Bergwelt der mittleren Leventina beobachten.



Cari: sole, natura e cultura alpestre Cari: Sonne, Natur und alpine Kultur

In estate, Cari diventa il luogo perfetto per gli amanti della montagna. La seggiovia vi trasporta comodamente a Brusada, ad un'altitudine di 2'000 m, dove potrete gustare le prelibatezze culinarie all'Osteria Belvedere, che grazie all'orientamento verso sud vi regala lunghi bagni di sole.

La stazione offre splendide escursioni a piedi per il lago di Cari (2'200 m), per il Rifugio Gana Rossa, per il Pizzo Predèlp, o ancora per i Laghi di Chiera. Numerosi sono anche i percorsi per Mountain Bike.

Le famiglie possono fare pianeggianti passeggiate attraversando i pittoreschi nuclei di montagna di Tarnolgio e Somprèi, soffermandosi all'Agriturismo Alla Meta. Il sentiero del Montanaro offre loro cartelli didattici dedicati alle specie selvatiche presenti nella regione (www.cari.swiss).

Im Sommer wird Cari zum perfekten Ort für Bergliebhaber. Der Sessellift bringt Sie bequem nach Brusada, auf 2000 m Höhe, wo Sie in der Osteria Belvedere kulinarische Köstlichkeiten genießen können, die Ihnen dank ihrer Südausrichtung lange Sonnenbäder beschert.

Die Station bietet wunderbare Ausflüge zu Fuß zum Cari-See (2.200 m), zur Gana-Rossa-Hütte, zum Pizzo Predèlp oder sogar zu den Chiera-Seen. Außerdem gibt es zahlreiche Mountainbike-Strecken.

Familien können flache Spaziergänge durch die malerischen Bergdörfer Tarnolgio und Somprèi unternehmen und im Agriturismo Alla Meta Halt machen. Der Bergsteigerpfad bietet ihnen Lehrtafeln, die den in der Region vorkommenden Wildtieren gewidmet sind (www.cari.swiss).



Teleferica del Tremorgio Seilbahn Tremorgio

Tariffe / Fahrpreise

	↔	→
Adulti Erwachsene (18+)	CHF 20	CHF 10
Ragazzi Jugendliche (6-17)	CHF 16	CHF 8
Bambini Kinder (0-5)	Gratis	Gratis
Ridotto Vergünstigte (AVS / AHV, Stud.)	CHF 16	CHF 8
Famiglie Familien (2 adulti + max 2 figli / 2 Erw. + max. 2 Kinder)	CHF 50	CHF 25
Gruppi Gruppen (20+ pers.)	CHF 16	CHF 8
Scuole Schulklassen (10+ pers.)	CHF 12	CHF 6
Cane Hund	Gratis	Gratis

Supplemento trasporto di colli e/o materiali ingombranti (che occupano un posto) / Zuschlag für sperrige Güter/Gepäck (die einen Sitzplatz belegen): CHF 5

Il trasporto di bici e MTB non è possibile / Der Transport von Velos und Mountain Bikes ist nicht möglich.

Maggiori informazioni su / Weitere Infos auf www.laviadellenergia.ch/tremorgio

Orario / Fahrplan

Dal 1 giugno al 13 ottobre 2024
Tutti i giorni dalle 7:30 alle 19:00

Vom 1. Juni bis 13. Oktober 2024
Täglich von 7:30 Uhr bis 19:00 Uhr

Aperture straordinarie fino alle ore 21:00; consultare il sito www.laviadellenergia.ch/tremorgio
Ausserordentliche Betriebszeiten bis um 21:00 Uhr; bitte konsultieren Sie www.laviadellenergia.ch/de-tremorgio



Seggiovia Cari Sessellift Cari

Tariffe / Fahrpreise

	↔	→
Adulti Erwachsene (18+)	CHF 15	CHF 10
Ragazzi Jugendliche (6-17)	CHF 10	CHF 6
Bambini Kinder (0-5)	Gratis	Gratis
Ridotto Vergünstigte (AVS / AHV, Stud.)	CHF 10	CHF 6

Stagionale estiva / Sommer-Saisonkarte

Adulti Erwachsene (18+)	CHF 50
Ragazzi Jugendliche (6-17)	CHF 30
Ridotto Vergünstigte (AVS / AHV, Stud.)	CHF 30

Maggiori informazioni su / Weitere Infos auf www.cari.swiss

Orario / Fahrplan

Dal 6 luglio al 31 agosto 2024
Vom 6. Juli bis 31. August 2024

La seggiovia è in esercizio tra le / Sessellift ist in Betrieb zwischen
09:00 - 09:30 / 10:00 - 10:30 / 11:30 - 12:30 / 14:00 - 14:30 / 16:00 - 17:00

In caso di cattivo tempo la seggiovia rimane chiusa / Bei schlechtem Wetter bleibt der Sessellift geschlossen